



Fluchtraum Bremen e.V.
Büro _ Berckstraße 27 | 28359 Bremen
 T +49 421. 835 61 53
 info@fluchtraum-bremen.de
 www.fluchtraum-bremen.de
 @ fluchtraum_bremen

So erreichen uns Spenden:
 Fluchtraum Bremen e.V.
 DE 75 2905 0101 0001 1069 13
 Sparkasse Bremen



ANGEBOTE OFFERS | OFFRES



BERATUNGSBÜRO

Am Deich 45 | 28199 Bremen
T +49 0175. 129 75 07
 beratung@fluchtraum-bremen.de

Beratung: Mo + Di 11–16 Uhr | Do 11–14 Uhr
Bitte vereinbare vorher einen Termin.
 Wir klären mit dir Fragen zu_
Asyl, Aufenthalt und Sozialleistungen
 Diese Beratung ist keine Rechtsberatung.
 Sie ist kostenlos. Du kannst anonym bleiben.

Counselling:
Mon + Tue 11 am – 4 pm | Thu 11 am – 2 pm
Please make an appointment in advance.
 We will answer your questions about_
Asylum, residence and social benefits
 This counselling is not legal advice.
 It is free of charge. You can remain anonymous.

Conseil: Lun + Mar 11–16 h | Jeudi 11–14 h
Merci de prendre rendez-vous au préalable.
 Nous clarifions avec toi les questions relatives à_
L'asile, le séjour et les prestations sociales
 Cette consultation n'est pas un conseil juridique.
 Elle est gratuite. Tu peux rester anonyme.

Wir sind Mitglied im:



Und werden gefördert durch:

Die Senatorin für Arbeit, Soziales,
Jugend und Integration



FÜR JUNGE GEFLÜCHTETE FOR YOUNG REFUGEES POUR LES JEUNES RÉFUGIÉS



Zentrum für Begegnung & Beratung



Du hast Fragen? Ruf' uns an!
 Do you have any questions? Give us a call!
 Tu as des questions? Appelle-nous!



+49 160. 320 30 88
 +49 160. 996 124 86



BERATUNGSCAFÉ

Lagerhaus

Schildstraße 12-19 | 28203 Bremen
Cafeteria 3. Stock | 3rd floor | 3e étage

Immer Mittwoch + Donnerstag

> 14:30 – 19 Uhr

Beratung_ zu Schule, Praktikum, Ausbildung

Unterstützung_ bei Briefen und Anträgen

Lerntreff_ Hausaufgabenhilfe und Deutsch

Always Wednesday + Thursday

> 14:30 – 19 pm

Counselling_ on school, internships, training

Support_ with letters and applications

Lerntreff_ homework help and German

Toujours mercredi + jeudi

> 14h30 à 19h

Conseils_ sur l'école, les stages, la formation

Soutien_ pour les lettres et les demandes

Lerntreff_ aide aux devoirs et allemand



MÄDCHEN*TREFF

Gewitterziegen e.V.

Meyerstraße 4 | 28201 Bremen

> immer Montag 15:30 – 18 Uhr

Nur für junge Frauen* mit Fluchterfahrung

Beratung und Unterstützung_

in allen Fragen deines Alltags

> always Monday 15:30 – 18 pm

Only for young women* with refugee experience

Counselling and support_

in all questions of your everyday life

> tous les lundis de 15 h 30 à 18 h

Uniquement pour les jeunes femmes*

avec une expérience de fuite

Conseil et soutien_

pour toutes les questions de ton quotidien



LOTS:INNEN

Du brauchst Unterstützung

bei einem Termin?

Ehrenamtliche begleiten dich zum Termin_ bei Behörden, zum Jobcenter, bei Wohnungsbesichtigungen oder zu Arztterminen ...

Komm' ins Beratungscafé oder ruf uns an!

Do you need support

with an appointment?

Volunteers will accompany you_

to your appointment with the authorities, to the job centre, to flat viewing or to a doctor's appointment ...

Come to Beratungscafé or give us a call!

Tu as besoin d'aide pour un rendez-vous?

Des bénévoles t'accompagnent

à ton rendez-vous_

auprès des autorités, au Jobcenter, lors de visites d'appartement ou des rendez-vous médicaux ...

Viens au Beratungscafé ou appelle-nous!



Hier kannst du

- > nette Leute treffen
- > zusammen kochen
- > Ausflüge und Workshops machen

Here you can

- > meet nice people
- > cook together
- > go on excursions and workshops

Ici, tu peux

- > rencontrer des gens sympathiques
- > cuisiner ensemble
- > participer à des excursions et à des ateliers

Hier kannst du

- > dich austauschen
- > deine Themen mit anderen umsetzen
- > Aktivitäten und Workshops machen

Here you can

- > exchange ideas
- > realise your topics with others
- > do activities and workshops

Ici, tu peux

- > échanger des idées
- > aborder tes thèmes mettre en œuvre avec d'autres
- > faire des activités et faire des ateliers

